

MALTA VISA APPLICATION CENTRE
Визовый центр Мальты

**CHECKLIST FOR A SCHENGEN VISA TO VISIT
FAMILY & FRIEND IN MALTA APPLICATIONS**

Перечень документов для получения Шенгенской визы «Посещение родственников/друзей на Мальте»

NAME:

Имя: _____

PURPOSE OF VISIT:

Цель поездки: _____

PASSPORT No:

№ паспорта: _____

GROUP NO. (IF APPLICABLE)

Номер группы (если требуется) _____

		Yes Да	No Нет	Remarks Примечания
1.	One (1) completed and signed visa application form duly filled in English. <i>Одна (1) заполненная надлежащим образом на английском языке и подписанная визовая анкета.</i>			
2.	Valid passport with validity of at least three (3) months after expiry of the visa and should contain at least 2 blank pages. <i>Действующий заграничный паспорт, действительный как минимум три (3) месяца после истечения срока действия визы, содержащий как минимум 2 пустые страницы.</i>			
3.	One (1) photocopy of passport (empty pages need not be photocopied). <i>Одна (1) ксерокопия заграничного паспорта (пустые страницы не требуется ксерокопировать).</i>			
4.	Two (2) passport-size photographs bearing a true likeness to the applicant. <i>Две (2) фотографии паспортного размера. Изображение на фотографиях должно быть похоже на заявителя.</i>			
5.	Hotel Confirmation/s for the whole journey within the Schengen Countries. If staying with host family, a written confirmation from the host family declaring the commitment to accommodate throughout the duration of the journey. <i>Подтверждение бронирования отеля (отелей) на весь период путешествия в странах Шенгена. В случае если заявитель останавливается в семье, письменное подтверждение от приглашающей семьи с описанием намерения разместить заявителя у себя в течение всего периода путешествия.</i>			
6.	Confirmed air ticket/s. If ticket is presented, a copy is retained. <i>Выписанный/е авиабилет(ы). Если показывается билет, принимается копия.</i>			
7.	Proof of a valid travel insurance policy, either individual or group, with a minimum cover of 30,000 Euro. <i>Подтверждение наличия действительного страхового полиса, индивидуального или группового, с минимальным страховым покрытием 30 000 евро.</i>			
8.	Proof of sufficient and regular personal financial means (bank statements or bank voucher for purchased currency or statement of available credit on credit card). <i>Подтверждение достаточных и регулярных личных финансовых средств (выписка с банковского счета или справка о покупке валюты или письмо из банка о наличии кредитного лимита по кредитной карте)</i>			

9.	Letter of Invitation.			
	<i>Приглашение.</i>			
10.	A copy of the ID card or passport of host if host is a Maltese or EU national or A copy of the resident permit/visa issued in Malta, if host is a Third Country national			
	<i>Копия ID карты приглашающего лица, если приглашающее лицо мальтиец или гражданин ЕС или Копия вида на жительство/визы, выданного(ой) на Мальте, если приглашающее лицо гражданин третьей страны</i>			
11.	FOR MINORS: Для несовершеннолетних: Birth certification of minor/ Свидетельство о рождении несовершеннолетнего			
	Authorization of the both parents or Legal Guardian/ <i>Согласие от обоих родителей или официального опекуна</i>			
	Copy of Passport Data Page of both Parents or Legal Guardian/ <i>Копии первых страниц паспортов обоих родителей или официального опекуна</i> In case of Legal Guardianship documentary evidence proving status/ <i>В случае опекунства, документальное свидетельство, показывающее статус опекуна</i>			
12.	NON-RUSSIAN CITIZEN: Russian Visa or residence permit valid for 3 months after return			
	<i>Российская виза или вид на жительство, действительный как минимум 3 месяца после возвращения.</i>			

Submission Officer to delete as appropriate:

Менеджеру на приеме выбрать один из вариантов:

- (a) *The applicant has confirmed that he/she has no other supporting documents to submit.
Заявитель подтвердил, что у него/нее нет других документов для предъявления.*
- (b) *The applicant has submitted the supporting documents above. I have advised him/her that failure to submit all necessary documents may result in the application being refused and visa fee is non-refundable. He/she has chosen to proceed with the application.
Заявитель предъявил документы, указанные выше. Я предупредил его/ее, что отказ в предоставлении всех необходимых документов может повлечь за собой отказ в выдаче визы (визовый сбор не возвращается). Он/она решил подавать документы в таком виде.*

*Submission Officer Signature
Подпись менеджера на приеме*

*Applicant Signature
Подпись заявителя*

*Date
Дата*

*Name of Accredited Travel Agent
(if applicant is being submitted by Agent)
ФИО аккредитованного агента
(если заявление подается агентом)*